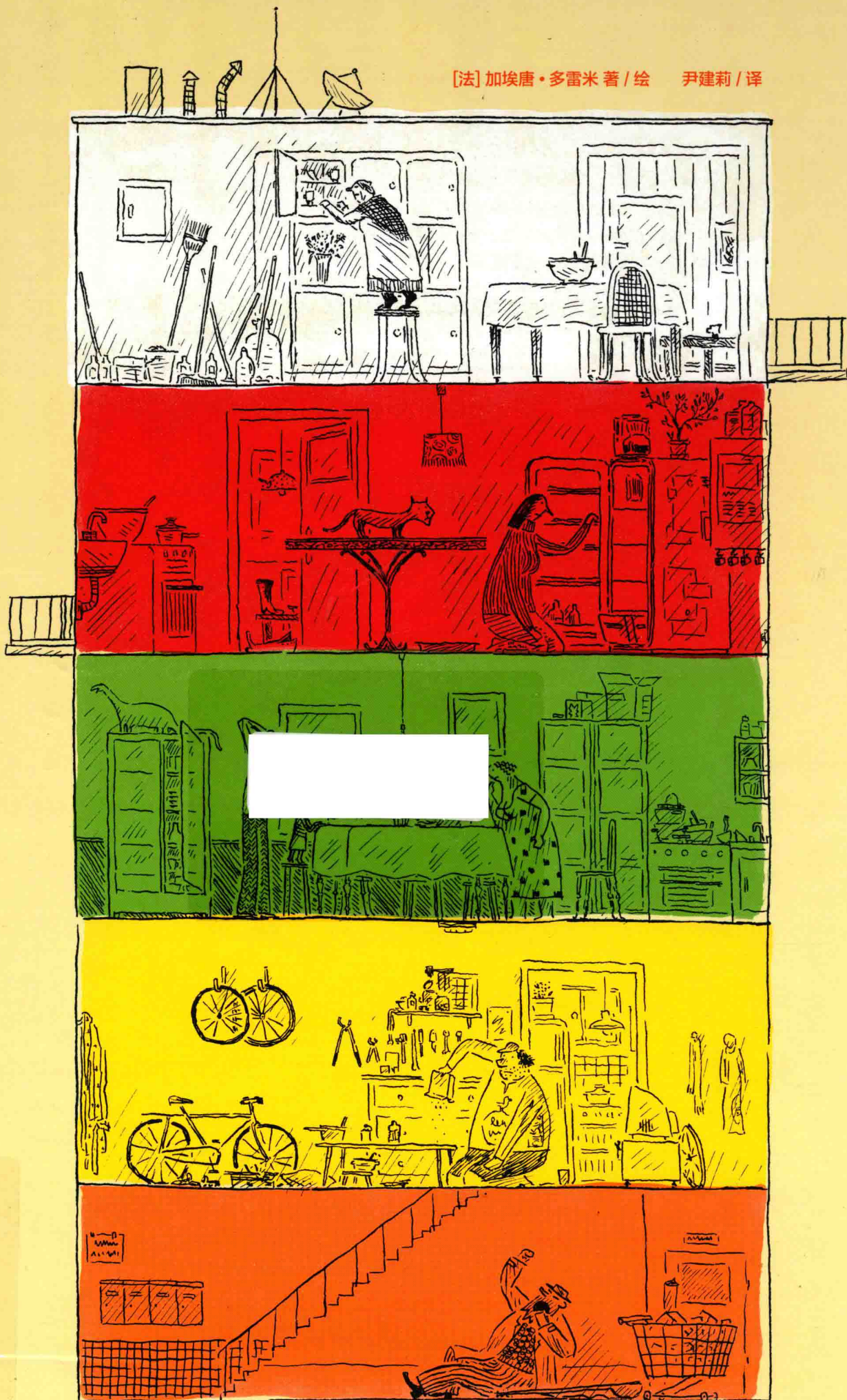


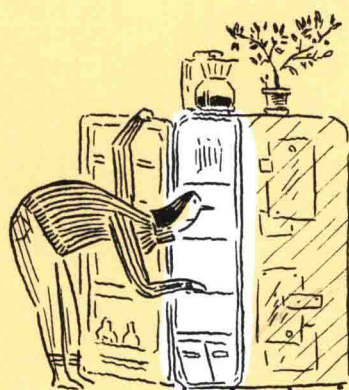
空冰箱

[法] 加埃唐·多雷米 著 / 绘 尹建莉 / 译



空冰箱

[法] 加埃唐·多雷米 著 / 绘 尹建莉 / 译



图书在版编目 (CIP) 数据

空冰箱 / (法) 加埃唐·多雷米著绘; 尹建莉译
-- 北京: 中信出版社, 2016.11
ISBN 978-7-5086-6632-7

I. ①空… II. ①加… ②尹… III. ①儿童故事-图画故事-法国-现代 IV. ①I565.85

中国版本图书馆CIP数据核字(2016)第204722号

FRIGO VIDE

First published in France under the title:

Frigo vide by Gaëtan Doré© 2009, Editions du Seuil, Paris.

Simplified Chinese rights are arranged by Ye ZHANG Agency (www.ye-zhang.com)

Simplified Chinese translation copyright © 2016 by CITIC Press Corporation

ALL RIGHTS RESERVED

本书仅限中国大陆地区发行销售

空冰箱

著者: [法]加埃唐·多雷米

译者: 尹建莉

策划推广: 中信出版社 (China CITIC Press)

出版发行: 中信出版集团股份有限公司

(北京市朝阳区惠新东街甲4号富盛大厦2座 邮编 100029)

(CITIC Publishing Group)

承印者: 鹤山雅图仕印刷有限公司

开本: 880mm×1230mm 1/16

印张: 2.5 字数: 15千字

版次: 2016年11月第1版

印次: 2016年11月第1次印刷

京权图字: 01-2016-6793

广告经营许可证: 京朝工商广字第8087号

书号: ISBN 978-7-5086-6632-7

定价: 48.00元

版权所有·侵权必究

凡购本社图书, 如有缺页、倒页、脱页, 由销售部门负责退换。

服务热线: 400-600-8099

投稿邮箱: author@citicpub.com

策划出品: 小中信事业总部

策划编辑: 张昭 责任编辑: 安虹

营销编辑: 王澜 杨春雪

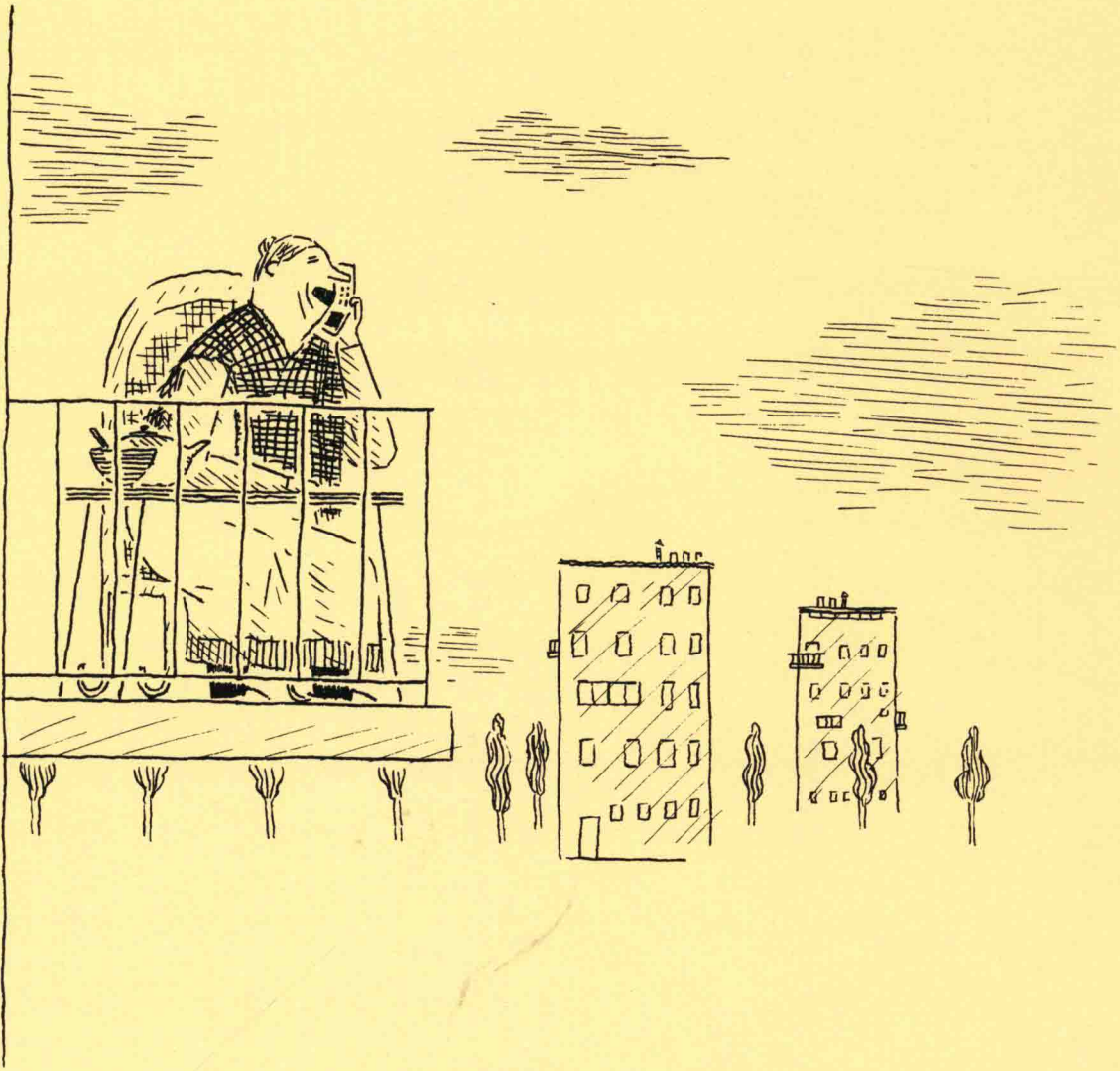
责任印制: 刘新蓉 封面设计: 姜婷

出版发行: 中信出版集团股份有限公司

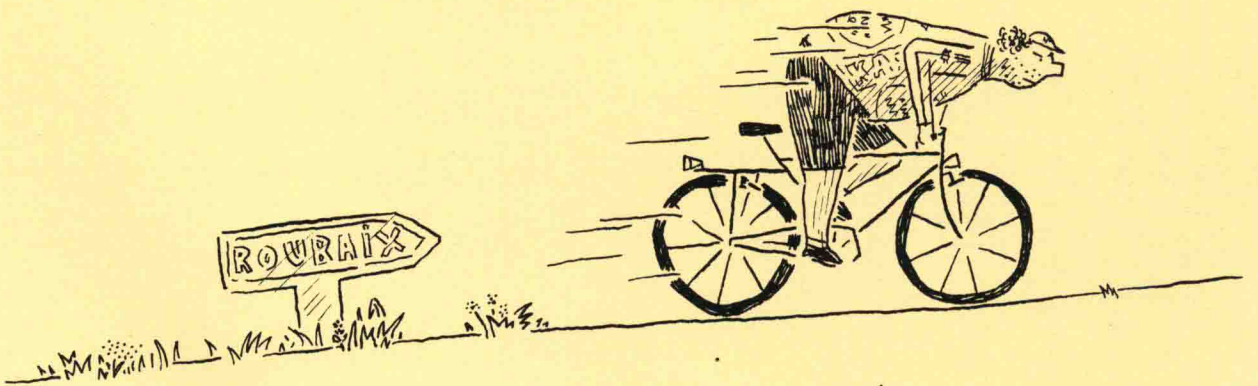




夕阳西下余晖尽，
每人这天各不同。



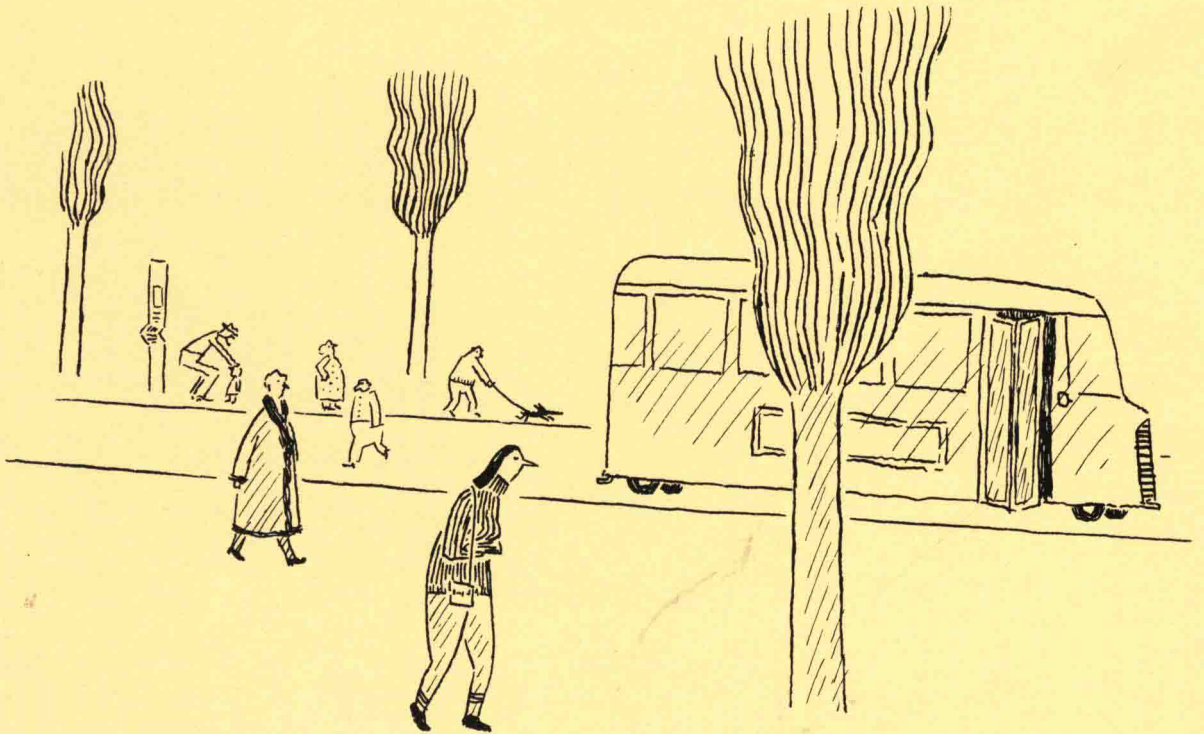
有人阳台打电话,



有人骑车到处行,



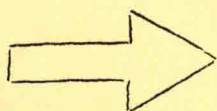
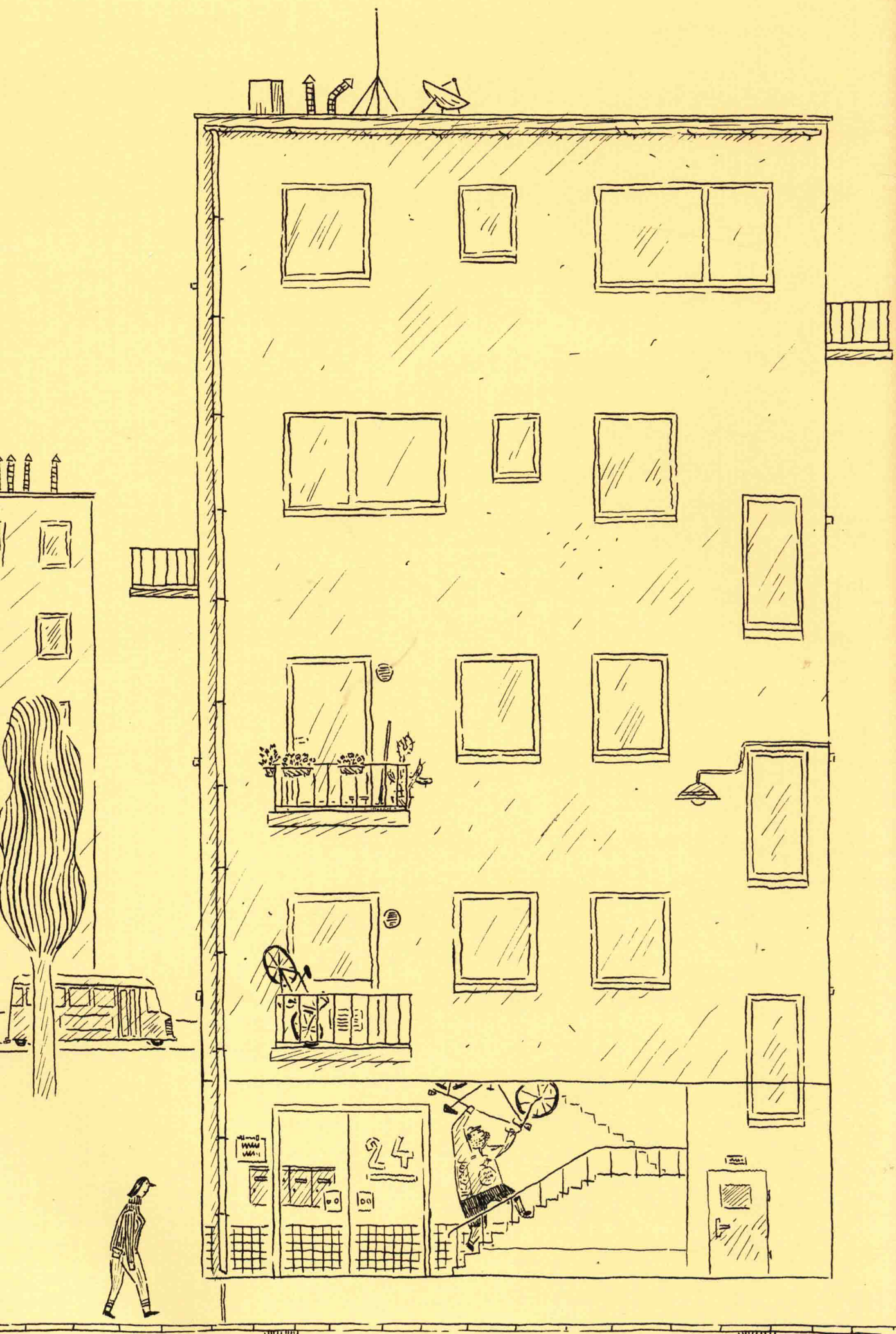
这人弹琴停不下，



那人疲倦不开心，

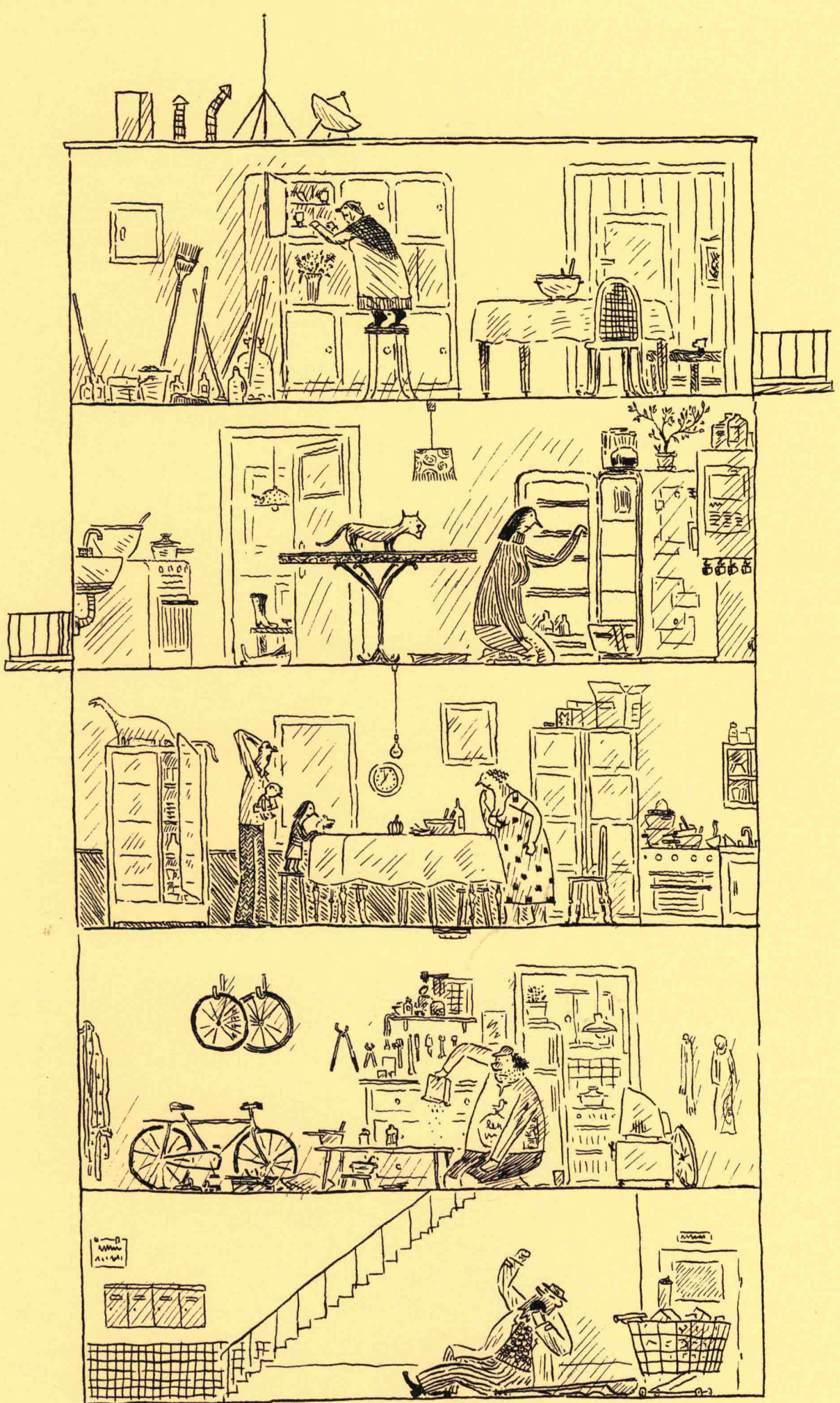


也有人家很闲散，
消磨半天吃一顿。



夜幕降临鸟归巢，
各人进到各家门。





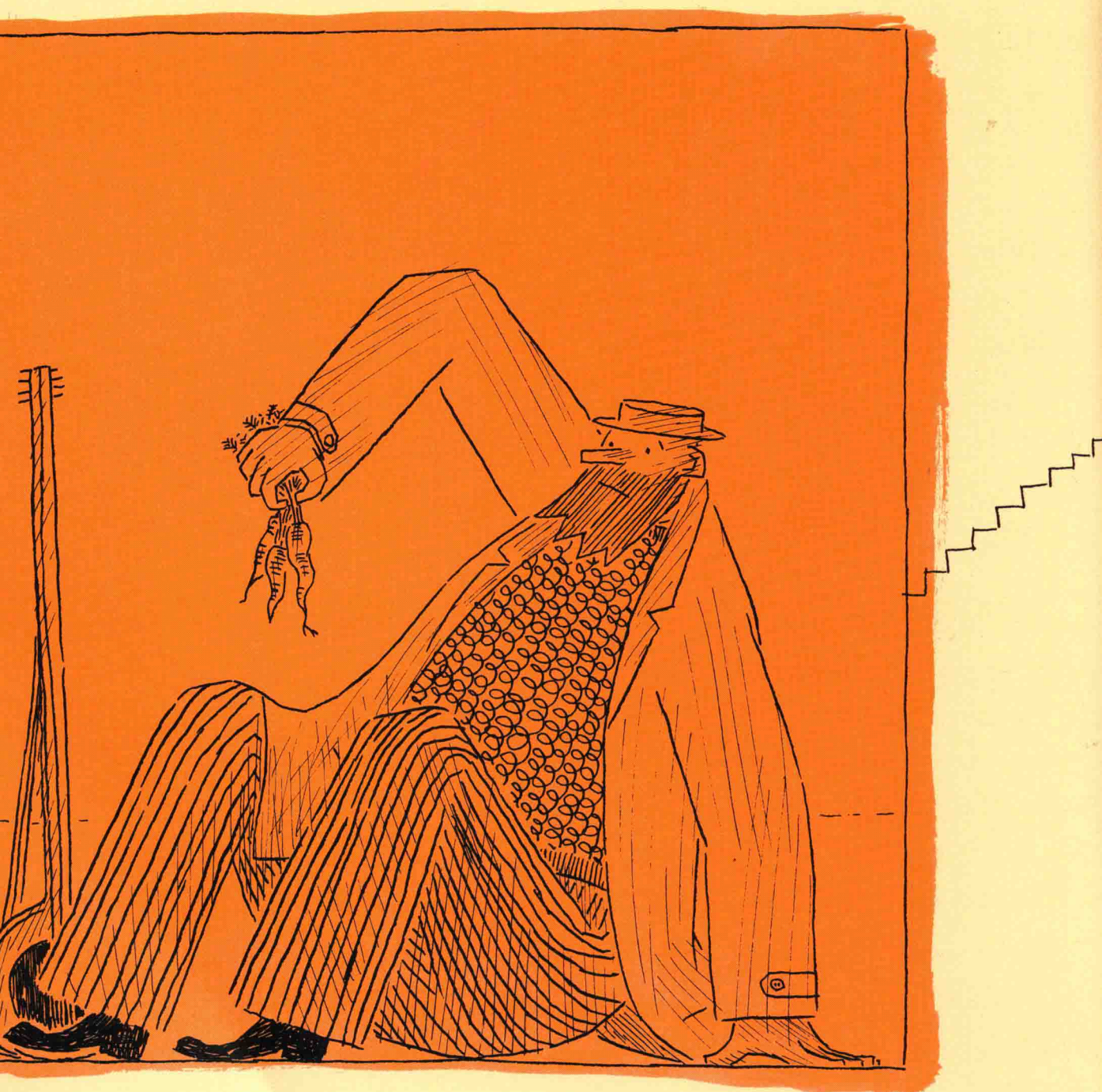
一天到晚真忙乱，没有空闲备晚饭。

回到家里傻了眼，宛如遇到小灾难——

翻箱倒柜搜寻遍，橱里没有一包面；

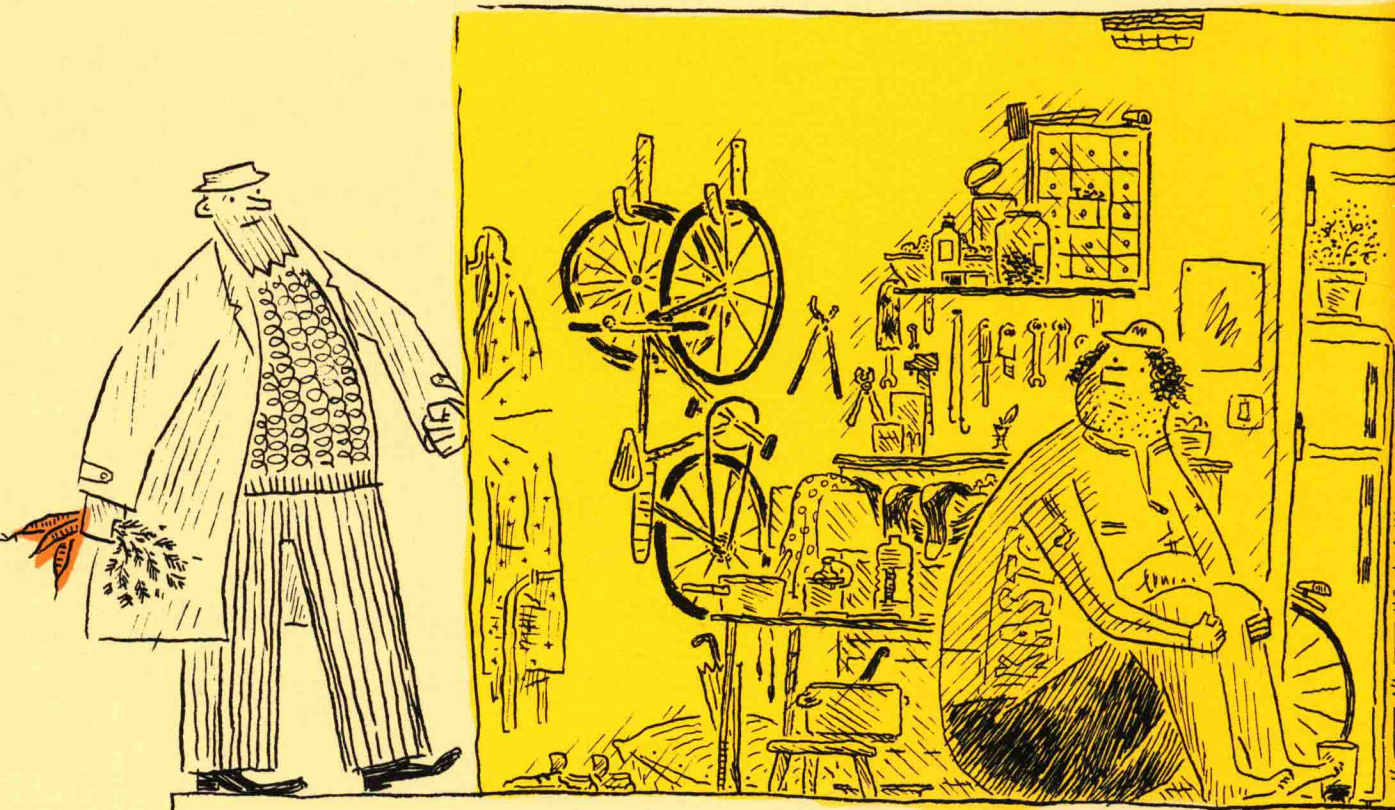
打开冰箱更发愁，半颗洋葱也没有。

就说这个安德鲁，
只有三根胡萝卜。



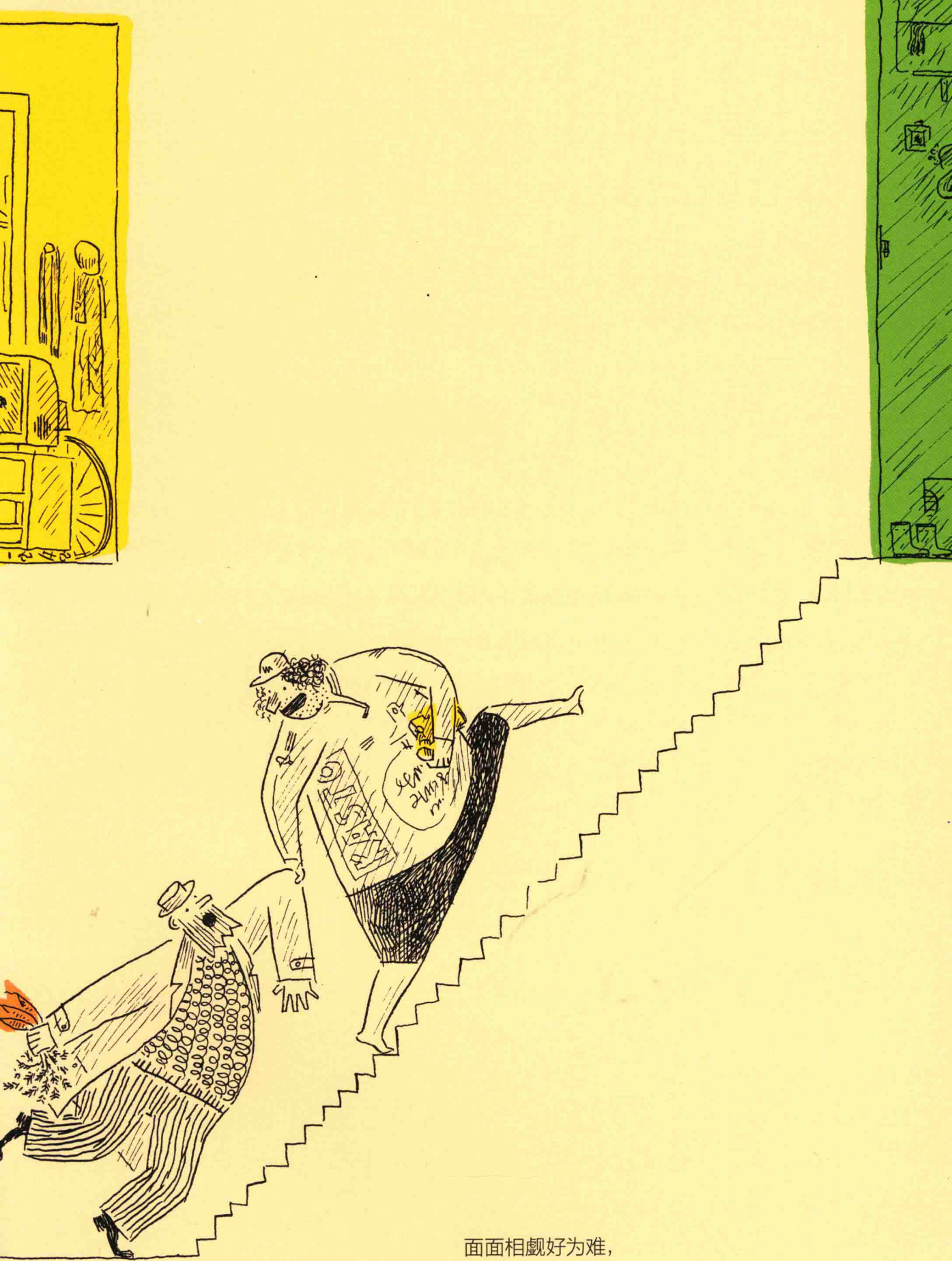


情急之下上二楼，
希望邻居有青豆。

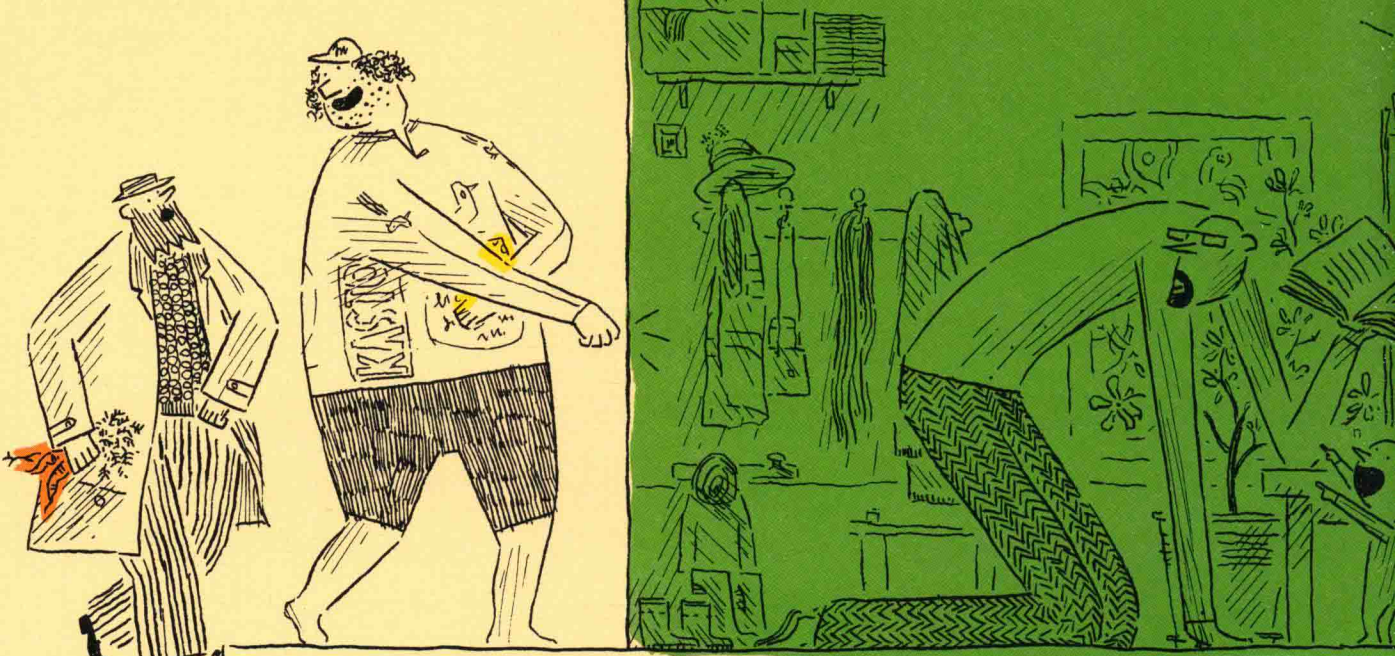


二楼住着纳比尔，
他的情况也挺糟。
冰箱里面有什么？
两个鸡蛋和奶酪。





面面相觑好为难，
无奈之中灵光闪。
二人一起往上跑，
转眼之间三楼站。
他家也许有蔬菜，
凑在一起做顿饭？



三楼住着四口人，其乐融融是一家。
爸爸名字桑德罗，妈妈名字叫露西，
姐姐大名叫朱莉，妹妹芳名莉利亚，
全家大眼瞪小眼，正愁晚饭吃点啥。
一个青椒几根葱，菜谱翻烂也没用。
巧妇难为无米炊，忽听有人在敲门……



安德鲁和纳比尔，满怀希望脸带笑，
指望这家有点啥，露西抱歉把头摇：
我家只有葱和椒，缺少蔬菜做烘烤。



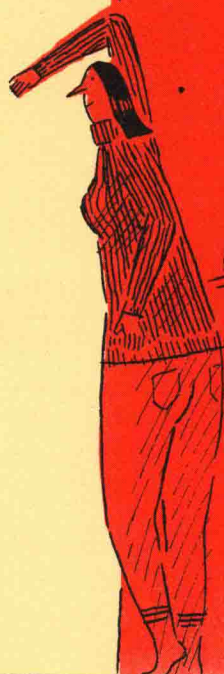
耸耸肩，叹口气，众人齐往四楼去。

一边走，一边想，但愿楼上有奇迹……

或有食材正可用，或有菜谱能救急。

最好二者都具备，两全其美遂人意。

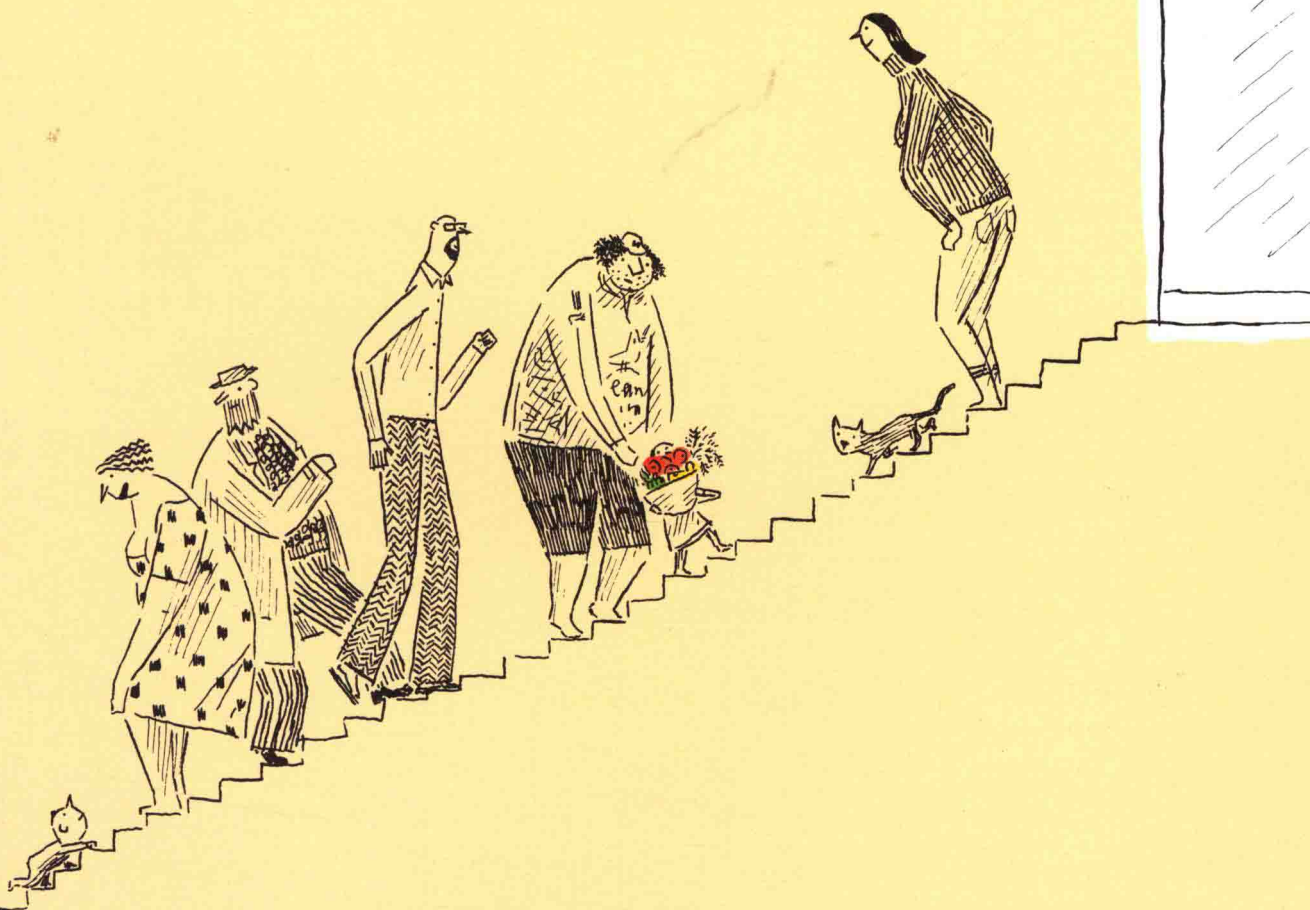
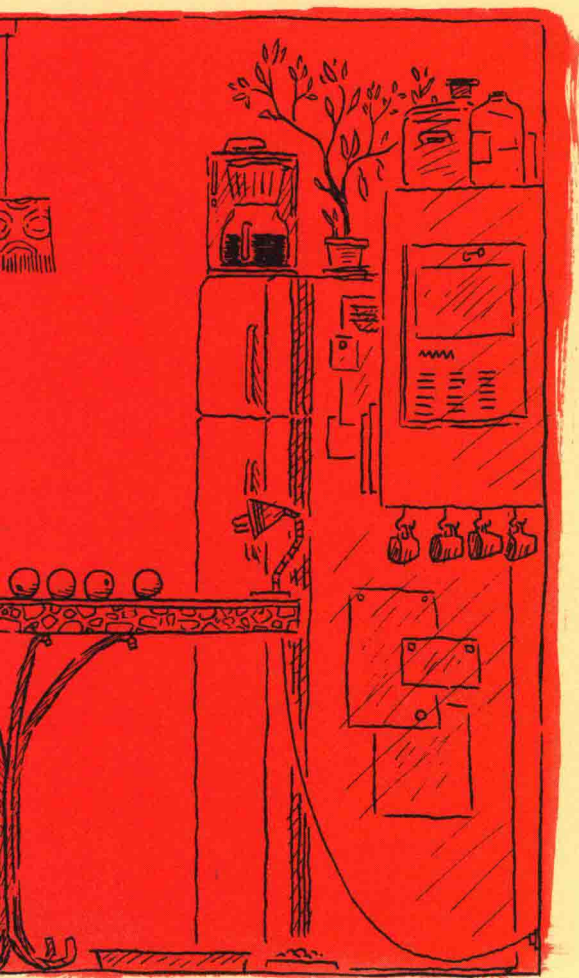




四楼住着克莱尔，桌上几个西红柿。
她看大家手中物，灵机一动计上心。
提议食材凑一起，拌个沙拉大家分。



众人听了直摇头，此计虽好也犯愁，
不是凉菜不够好，只是天气冷嗖嗖。



无奈又往楼上走，
全部指望在顶层。

五楼女士叫萝丝，对着冰箱很郁闷。

她也忘了去购物，也是晚饭做不成。



翻遍全家何所有？黄油、牛奶和面粉。

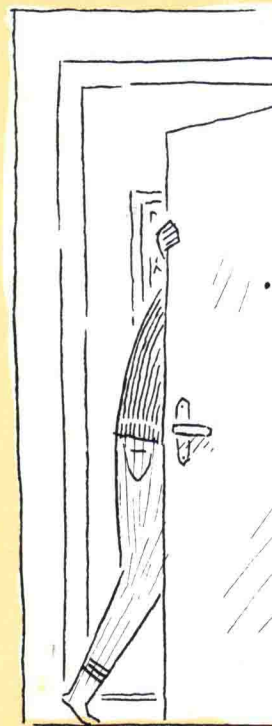
所有东西摆一起，琳琅满目仍寒碜：

三个萝卜俩鸡蛋，一个青椒一点葱，

奶酪外加西红柿，这点东西能做甚？

眼看晚饭没得吃，气氛变得挺凝重。

心照不宣想一处：希望楼房多一层。



萝丝开朗且热心，邀请邻居进客厅。

晚饭固然很重要，坐下再想这事情。

